



Ministerstvo dopravy

Ing. Vojtěch Kocourek, Ph.D.  
náměstek ministra

Drážní inspekce
Dodlo dn: 13. 06. 2008
číslo: 5-465/08

V Praze 10. června 2008  
Č.j.: 39/2008-130-SPR/4

→ 1061  
← píl pr. odp  
2. 61, u2, u3  
Signature  
13 - 06 - 2008

Vážený pane generální inspektore,

v souvislosti s dopisem Odborového sdružení železničáků ze dne 27.5.2008, adresovaným panu ministrovi, jehož kopii přikládám v příloze, Vás na základě pokynu pana ministra žádám přijmout účinná opatření k zamezení úniku informací z Vámi řízeného úřadu na veřejnost v případě vzniku závažných nehodových událostí až do ukončení zjišťování příčin a šetření okolností jejich vzniku.

Průběh šetření závazné nehody ze dne 19.5.2008 v Moravanech doprovázený negativním dopadem úniku nesprávných informací o příčině této nehody na veřejnost jednoznačně prokázal, že je nezbytné zamezit nejrůznějším dohadům o příčinách závažných mimořádných událostí při provozování dráhy a drážní dopravy. Všestranně prověřené a potvrzené informace lze veřejnosti podávat až na základě ukončeného zjišťování příčin a šetření okolností vzniku závažných mimořádných událostí.

Žádám Vás proto přijmout taková opatření, aby podobná situace jako v případě závažné nehody v Moravanech se již neopakovala. O přijatých opatřeních mne informujte.

S pozdravem

Příloha: dle textu

Vážený pan  
Mgr. Roman Šigut  
Generální inspektor Drážní inspekce  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1



## ODBOROVÉ SDRUŽENÍ ŽELEZNIČÁŘŮ

sekretariát místopředsedů

ČD žst. Praha – Holešovice, Partyzánská 24, 170 00 Praha 7

poštovní adresa: P.O. BOX 192, 170 00 Praha 7

e-mail: [jaroslav.pejsa@osz.org](mailto:jaroslav.pejsa@osz.org)

Vážený pan  
Ing. Aleš Řebíček  
Ministr dopravy  
Ministerstvo dopravy ČR

Nábř. L. Svobody 12  
110 15 Praha 1

Váš dopis značky / ze dne

Naše značka  
S/293-2008

Vyřizuje / linka

Datum  
27.5.2008

Vážený pane ministře,

Ústředí OSŽ s rozhořčením sleduje mediální vývoj kolem vážného železničního neštěstí v žst. Moravany. Opakovaně je svědkem toho, že aniž bylo ukončeno šetření zmíněné nehody, na veřejnosti se opětovně objevují nejrůznější dohady o příčinách, které ukazují na možné selhání lidského činitele. Ústředí OSŽ se proti této praxi ohrazuje a žádá Vás, abyste v rámci svého resortu zabezpečil, že do ukončení šetření podobných mimořádných událostí neproniknou na veřejnost žádné informace, které by tyto spekulace umožnily. Případně, aby energickým vystoupením zainteresovaných složek MD a ČD, a.s. byla taková polemika do konce řádného vyšetřování zastavena. Respektování presumpce neviny musí být všemi zaměstnavatelskými subjekty dodržováno jako základní minimum korektních vztahů k zaměstnancům.

Neznáme žádnou leteckou společnost, která by před uzavřením vyšetřování označila za viníka nehody své zaměstnance.

Vážený pane ministře, věřím, že učiníte taková opatření, aby se podobná situace již neopakovala.

S pozdravem

Bc. Jaroslav Pejša

I. místopředseda

Odborové sdružení železničářů

ODBOROVÉ SDRUŽENÍ  
① ŽELEZNIČÁŘŮ  
ČD žst. Praha – Holešovice  
Partyzánská 24, 170 00 Praha 7  
IČO: 00225479, DIČ: CZ00225479

tel.ČD: 41918, z veřejné sítě s předvolbou 9722, fax: 972 241 984.

Bankovní spojení: Raiffeisenbank,a.s., pobočka Plzeň, Bedřicha Smetany 11, 301 12

IČO: 00225479, DIČ: CZ00225479

Číslo účtu: 100 301 5413 / 5500

Odborové sdružení železničářů (OSŽ) je Občanským sdružením dle zákona č. 83/1990 Sb., v platném znění o sdružování občanů, a není podnikatelem ve smyslu ustanovení § 2 odst. 2 písm. a) až b) zákona č. 513/1991 Sb., v platném znění.

OSŽ je evidováno u MV ČR pod č.j. VS/I – 20 472/93 - E

Číslo jednací: 5-465/2008/DI

Datum: 17. 6. 2008

Odpověď na č. j.:

Vyřizuje: Ing. Hana Pechačová, Dis.

Telefon: 224 805 474

Email: hana.pechacova@dicr.cz

Vážený pan  
 Ing. Vojtěch Kocourek, Ph. D.  
 náměstek ministra  
 Ministerstvo dopravy ČR  
 nábř. Ludvíka Svobody 12  
 110 15 Praha 1

na vědomí  
 Ing. Aleš Řebíček  
 ministr dopravy

Vážený pane náměstku,

dovolte, abych vyjádřil svůj hluboký údiv nad Vaším dopisem, č. j. 39/2008-130-SPR/4, ve věci závažných mimořádných událostí, který jsem právě obdržel. Ve svém dopise mě žádáte o přijetí opatření k úniku informací a přikazujete informovat Vás o přijatých opatřeních.

Drážní inspekce naprosto souhlasí s názorem Odborového sdružení železničáků, že aniž bylo ukončeno šetření nehody, na veřejnosti se objevují nejrůznější dohady a spekulace o příčinách jejich vzniku. Jediným subjektem, který by měl být oprávněn se vyjadřovat k průběhu a závěrům šetření, je Drážní inspekce, která provádí nezávislé šetření příčin a okolností vzniku mimořádných událostí. Bohužel šetření vážných nehod, jakou je i ta v žst. Moravany, se účastní řada subjektů (zaměstnanci provozovatele dráhy, dopravců, složky IZS a další zúčastněné subjekty) a DI nemá pravomoc jakkoliv ovlivňovat jejich zacházení s důkazy, informacemi nebo mediálními výstupy a už vůbec nemůže zodpovídat za jejich skutky.

Právě proto, aby se zamezilo šíření spekulací, dohadů, polopravd či dokonce lží, informuje DI nestranně a objektivně o zjištěných faktech, címž je zároveň splněna podmínka stanovená Směrnici 49/2004/ES, o bezpečnosti železnic, aby každé vyšetřování bylo prováděno s co největší otevřenosí. Zároveň však DI do ukončení šetření nezveřejňuje poznatky, které by mohly mít nezávisle vyšetřování nebo činnost jiných orgánů. Tak tomu je i u mimořádné události v žst. Moravany, kde DI potvrdila, že vjezd lokomotivního vlaku byl do stanice povolen na kolej obsazenou osobním vlakem. Proč se tak stalo, je však předmětem dalšího šetření. Vzhledem k závažným zjištěním v průběhu šetření byl Drážnímu úřadu zaslán podnět a upozornění na bezpečnostní riziko. O této skutečnosti byla zároveň uvědoměna Evropská železniční agentura.

Postup DI tak byl zcela v souladu s národními i evropskými normami a byl v souladu nejen s obvyklou praxí v zemích EU, ale i s běžnou praxí orgánů vyšetřovacích resp. činných v trestním řízení v České republice (policie a státní zastupitelství striktně uplatňují maximální otevřenosí při informování o všeobecně známých faktech popisného charakteru s obzřetnou zdrženlivostí k prezentování hodnotových soudů, zveřejňovaných až po ukončení šetření, pokud je to možné informuje i o průběhu vyšetřování, vzájemná informovanost kompetentních orgánů apod.). Motivem DI tedy bylo naopak, kromě splnění obvyklého informačního standardu, předejít spekulacím, podezřením a nepodloženým mediálním konstrukcím, a tedy ochránit nejen pověst DI jako nezávislého vyšetřovacího orgánu, ale též dobré jméno rezortu a jeho představitelů.

Co se týče Vašeho požadavku na přijetí opatření k úniku informací z Drážní inspekce, pak dovolte, abych vyjádřil svůj hluboký údiv nad Vaším nařčením o úniku informací z Drážní inspekce, proti kterému se Drážní inspekce ohrazuje, protože ničeho takového si není vědoma. V souvislosti s takto závažným obviněním Vás proto žádám, abyste konkrétně sdělili, jaké informace, od koho a kam z Drážní inspekce unikly. Drážní inspekce se důvodně obává, že značná část dedukcí obsažených ve Vašem dopise pramení přinejmenším z nedostatečné informovanosti o věci samé a o dějích a skutečnostech nastalých v průběhu šetření závažné nehody v Moravanech.

Dovolují si Vám důrazně připomenout, že přes mou intenzivní snahu jste dosud od inkriminované události, která nastala před více než třemi týdny, bohužel nereagoval ani na mé telefonické hovory ani na SMS zprávy nabízející seznámit Vás s aktuálními faktami. Obávám se, že si danou skutečnost nelze vysvětlit jinak, než Vaším apriorním a pro mne zcela nepochopitelným nezájmem dozvědět se objektivní informace o nehodě, způsobu i stavu vyšetřování a než spolehláním se na informace z „jiných“ zdrojů. Obávám se, že jak DI, tak ministerstvo dopravy a všechny zúčastněné strany tak Vaším bojkotem snah o komunikaci přišly nejen o možnost konfrontace s průběžnými objektivními informacemi o vývoji celé kauzy, ale, a to především, o jakoukoliv možnost iniciativně zareagovat dříve, než byla situace vyhrocena. Je mi upřímně líto, že jste se tak de facto „připojil“ ke kampani namířené proti Drážní inspekci, která, obávám se, má za cíl zdiskreditovat Drážní inspekci, její práci, nezávislost a odvrátit tak pozornost od skutečných problémů. V této souvislosti Vás žádám, abyste z titulu rezortního náměstka učinil přítrž těmto negativním kampaním proti Drážní inspekci, která si plní své povinnosti, a aktivně hájil principy nezávislého vyšetřování s ohledem na bezpečnost na dráhách v ČR a Evropské unii.

Dovolují si rovněž vyslovit nesmírný údiv nad formou, kterou jste ke svému sdělení zvolil. Pokud opravdu hovoříte jménem pana ministra, nedovedu pochopit, proč jste přes řadu jiných příležitostí zvolili tu nejpomalejší formu k přenosu tak závažných informací od vrcholného představitele resortu.

Vážený pane náměstku,

ujišťuji Vás, že DI, stejně jako v minulosti, bude i nadále jako hlavní objekt svého zájmu velmi důsledně uplatňovat principy nezávislého vyšetřování příčin mimořádných událostí a velmi důsledně a zcela nekompromisně chránit všechny své zaměstnance před jakýmkoli, byť i skrytými, formami a pokusy o ovlivňování.

Jsem přesvědčen, že i maximální možná informační otevřenost, samozřejmě v intencích běžné demokratické praxe a v souladu s moderními principy aplikovanými ve všech zemích EU, bude v konečném důsledku ku prospěchu všech.

S pozdravem

Mgr. Roman Šigut  
generální inspekтор Drážní inspekce



Ing. Vojtěch Kocourek, Ph.D.  
náměstek ministra

V Praze 11. června 2008  
Č.j.: 41/2008-130-SPR/2

Vážený pane generální inspektore,

*zdržení říká, z. 106/1999, 2004/44/ES*  
v souvislosti s mediálním vystupováním Drážní inspekce ke vzniku závažné nehody dne 19.5.2008 v železniční stanici Moravany a podáním bezpečnostního oznámení Evropské železniční agentuře vyslovují zásadní nespokojenosť s činností Drážní inspekce, Územního inspektorátu Brno a jeho ředitele Ing. Miklendy.

*oznámení MU do ERA - z. 266/1994; urgentní bezpečnostní sdělení*  
Ing. Miklenda dne 29.5.2008 ve zprávě o zahájení šetření závažné nehody v Moravanech *sdělení* zasláné Evropské železniční agentuře neuváženě a zcela nedůvodně bez posouzení záležitosti *pravidla ERA* odborníky z oboru zabezpečovací techniky uvedl, že zabezpečovací zařízení ESA 11 vykazuje *wročnělo vjezd* bezpečnostní mezery. Ve svém názoru Ing. Miklenda zcela opomíjí bezpečnostní aspekty ztráty šantu drážního vozidla ve vztahu k možnému úrazu elektrickým proudem cestujících nebo i zaměstnanců na odizolovaném vozidle a skutečnost, že kontrola následného obsazení sousedního kolejového obvodu podmiňující uvolnění staniční koleje je neúčinná při celé řadě provozních stavů a provedení vlakových a posunových cest, např. při rozdělení a odjezdu části soupravy, posunu na obsazenou staniční kolej i při pouhém poruchovém obsazení kolejového obvodu. Neodůvodněné a nepodložené *LG 2 - Důležitý nezákladní princip využívání ERA není zdaleka* sdělení zasláné Evropské železniční agentuře musel Dražní úřad jako bezpečnostní orgán České republiky následně vysvětlit a uvést odůvodněné stanovisko, což vyvolalo značně negativní dopad na posuzování úrovně zabezpečovacího zařízení v České republice a poškození dobrého jména českých výrobců železniční techniky.

*Přesný sl. - postup byl v souladu s pravidly ERA dle 2004/44/ES*  
Konstatuji, že Ing. Miklenda svým jednáním překročil působnost Drážní inspekce, stanovenou v § 53 b) odst. 5, věta první, zákona č. 266/1994 Sb. o dráhách, ve znění pozdějších předpisů a skutečnost, že působnost orgánu dozoru nad subsystémy evropského železničního systému, stanovenými výrobky určenými pro provozování dráhy a drážní dopravy a z toho odpovídající kompetence má podle § 55 odst. 2 zákona o dráhách výhradně Drážní úřad.

Žádám Vás pochybení pana Ing. Miklendy se jmenovaným protokolárně projednat a z jeho jednání vyvodit kárná popřípadě i personální opatření. Dále zajistěte u všech zaměstnanců Drážní inspekce, aby při svém hodnocení příčin nehodových událostí považovali podmítku zajištění *příčina byla stanovena!*

DOPŘEZCZENÍ. ZÁSADY DO NUTZÄUFL. ŠETŘEBOVÉ  
součinnosti drážních vozidel s prostředky zjišťování volnosti kolejí za zásadní a rozhodující pro  
správnou činnost zabezpečovacího zařízení, a to v souladu s ustanovením technických požadavků  
na kolejová vozidla a kolejové obvody, technických specifikací interoperability, technických  
norem a zejména s ustanovením § 34 odst. 1 písm. i) vyhlášky č. 173/1995 Sb., kterou se vydává  
dopravní řád drah, a článku 78 předpisu ČD V 2.

Pro zamezení dalších případných zásadních pochybení ze strany Drážní inspekce Vás žádám  
neodkladně přijmout další interní opatření, zejména upravit organizační řád a další vnitřní předpisy  
Drážní inspekce tak, aby Územní inspektoráty neměly oprávnění korespondovat s orgány Evropské  
unie, k podávání informací veřejnosti za Drážní inspekci zmocnit výhradně jen tiskového mluvčího  
Drážní inspekce a zajistit, aby zásadní stanoviska Drážní inspekce pro orgány státní správy a orgány  
Evropské unie byly podepsány výhradě generálním inspektorem Drážní inspekce nebo jeho  
pověřeným zástupcem.

O Vámi přijatých opatření mě obratem informujte.

S pozdravem

Vážený pan  
Mgr. Roman Šigut  
Generální inspektor Drážní inspekce  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1

DRAŽNÍ INSPEKCE

Ústřední inspektorát  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1



-5-

Číslo jednací: 5-471/2008/DI

Datum: 19. 6. 2008

Odpověď na č. j.:

Vyřizuje: Ing. Hana Pecháčová, DiS.

Telefon: 224 805 474

Email: hana.pechacova@dicr.cz

Vážený pan  
Ing. Vojtěch Kocourek, Ph. D.  
náměstek ministra  
Ministerstvo dopravy ČR  
nábř. Ludvíka Svobody 12  
110 15 Praha 1

na vědomí  
Ing. Aleš Řebíček  
ministr dopravy

Vážený pane náměstku,

Drážní inspekce obdržela Váš dopis, č. j.: 41/2008-130-SPR/2, který považuji za natolik závažný, že jsem se rozhodl přijmout adekvátní opatření, o kterých, vzhledem k charakteru a povaze vzniklé situace, budu informovat přímo pana ministra.

S pozdravem

Mgr. Roman Šigut  
generální inspektor Drážní inspekce



Mgr. Roman Šigut  
generální inspektor

Č. j.: 5-471/2008/DI

Ministerstvo dopravy  
nábř. L. Svobody 12  
110 15 Praha 1  
17

V Praze dne 20. 7. 2008

Vážený pane ministře,

vzhledem ke zcela mimořádné situaci při šetření závažné nehody v Moravanech mi dovolte, abych vás stručně informoval o postupu Drážní inspekce (DI) v naději, že účinně zasáhnete proti opakoványm pokusům o narušení nezávislosti a objektivnosti jejího šetření.

Závažná nehoda v Moravanech je zatím nejkomplikovanější kauzou, která byla za dobu existence Drážní inspekce vyšetřována. DI zahájila ihned na místě zjišťování příčin a okolností vzniku této nehody – srážky osobního vlaku s lokomotivou, která měla do stanice povolen vjezd, a to na kolej obsazenou právě osobním vlakem. V souladu se svými povinnostmi plynoucími s platné legislativou ohlásila tuto nehodu Evropské železniční agentuře (ERA), informovala o vzniku nehody a dílčích zjištěních vedení ministerstva dopravy, zaslala Drážnímu úřadu podnět s upozorněním na bezpečnostní riziko, který na vyžádání poskytla řediteli Odboru drah, železniční a kombinované dopravy MD a který rovněž zaslala podle pravidel do Evropské železniční agentury. Ze strany DI tak byly učiněny standardní a rutinní kroky doprovázené maximální zdrženlivostí v komunikaci s médií s ohledem na citlivost kauzy.

Nezávislé šetření Drážní inspekce bylo následně napadeno ze strany výrobce zabezpečovacího zařízení stanice Moravany, firmou AŽD (tiskové prohlášení na webových stránkách AŽD, urážlivé až výhružné telefonát generálního ředitele Ing. Chrdleho generálnímu inspektorovi DI), která se pokusila intervenovat u ERA, což její vedení striktně odmítlo, postavilo se za postup DI a aktivity AŽD vnímá jako zásah do nezávislého šetření.

Na rozdíl od obvyklé praxe, kdy se rezortní náměstek Ing. Kocourek, Ph. D., velmi živě zajímá o průběh vyšetřování i zcela banálních kauz, v případě takto závažné události zcela nepochopitelně od samého počátku vyšetřování zcela ignoroval jakékoliv mé pokusy o předání informací, popř. konzultaci dalších aktivit (volání Ing. Kocourkovi na mobil v den nehody – neúspěšně, a zasílání informací k nehodě prostřednictvím SMS – bez reakce).

Jediným jednáním, na které byla DI pozvána, byla narychlo svolaná schůzka na 28. 5., tedy 10 dní po nehodě, kde se náměstek Ing. Kocourek, stejně jako v následujících dvou dopisech zaslaných DI, ovšem zaměřil spíše na zpochybňování nezávislého šetření DI a činnost instituce jako takové, aniž by se seznámil s informacemi a stanoviskem Drážní inspekce. Instituci musel na jednání zastupovat jeden z vrchních inspektorů, protože DI obdržela pozvánku emailem až 26. 5. v odpoledních hodinách, kdy již nebylo možno změnit pracovní program (v oba termíny - jak 26., tak i 28. 5., byl generální inspektor pracovně mimo Prahu). Je zarážející, že iniciátor schůzky si při takto narychlo svolaném jednání neověřil možnost účasti jednoho z jeho klíčových účastníků.

Jako reakci na druhý dopis náměstka Ing. Kocourka, Ph. D. (viz příloha), nezbývá konstatovat nic jiného než to, že se jedná o účelové a bezprecedentní napadení nezávislosti Drážní inspekce a jejích zaměstnanců, lživá tvrzení, překrucování faktů, ovlivňování šetření kauzy Moravany, vměšování se do činnosti samostatného subjektu a bohužel i svědectví o absolutním nepochopení či dokonce neznalosti základních principů a filozofie činnosti nezávislých vyšetřovacích orgánů v duchu evropských norem, k jejímuž dodržování se ČR zavázala. Základním principem nezávislého šetření, které DI provádí, je totiž zjistit nejen příčinu (příčiny), ale i všechny okolnosti, odhalit skrytá rizika a upozornit na slabiny dosavadního systému, který nemusí být v rozporu s platnými právními normami, a to s jediným cílem: předcházení nehod na dráhách v celé EU.

Zatímco s ataky ze strany provozovatelů (výrobců) se DI setkává pravidelně a v nejrůznějších formách, tak s atakem takového rozsahu ze strany náměstka Ing. Kocourka a Odboru drah, železniční a kombinované dopravy MD se DI setkala pouze v roce 2006, kdy z naprostu nepochopitelných důvodů došlo podobným způsobem k napadení nezávislosti DI a k její diskreditaci, následně pak k odvolání Zdeňka Žáka z pozice generálního inspektora. Důsledkem toho byla ČR vystavena ostré kritice ze strany evropských institucí za neplnění přistupových závazků vůči EU, resp. za neplnění povinností ve vztahu k Evropské železniční agentuře v období květen – říjen 2006.

Vážený pane ministře,

protože jsem vždy hájil a hájím Vaše zájmy a zájmy celého rezortu, a vzhledem k závažnosti celé situace, kdy byla bezprecedentním způsobem napadena nezávislost DI, zpochybňena objektivita a odbornost šetření a samotné fungování a řízení Drážní inspekce, rozhodl jsem se v zájmu zajištění garance maximálního odborného standardu vyšetření této kauzy využít nástroje zakotveného ve Směrnici 2004/49/ES, o bezpečnosti železnic (plně implementována od července 2006 do právních norem ČR), a ve smyslu článku 21 tohoto právního předpisu jsem požádal o odbornou pomoc Evropskou železniční agenturu. Jsem si jist, že tak bude možno garantovat nejen nezávislost, ale i odbornou kvalitu šetření, napadenou a zpochybňenou náměstkem Ing. Kocourkem, a že bude i pro všechny zúčastněné subjekty daleko snazší přijmout výsledky takového šetření jako závěry nejen věcné a objektivní, ale zejména sloužící k dosažení základního cíle evropských vyšetřovacích orgánů, tj. zvýšení bezpečnosti a spolehlivosti systému drah. Tento krok zároveň považuji za plně adekvátní a jediné možné opatření, ke kterému mě vyzval rezortní náměstek Ing. Kocourek ve svém dopisu.

Zároveň si Vás dovoluji touto formou požádat, abyste zhodnotil pro mě a všechny zaměstnance DI nepochopitelné kroky náměstka Ing. Kocourka vůči DI a jeho bezprecedentní zásahy do vyšetřování neuzavřeného případu, popřípadě abyste proti těmto negativním kampaním vůči DI zasáhl.

Protože šetření kauzy Moravany se dostalo do další fáze, dovoluji si rovněž navrhnout naše osobní setkání, abych Vás mohl o případu podrobně informovat, dříve než bude tato závažná nehoda definitivně uzavřena.

S úctou

Roman sign

Vážený pan  
Ing. Aleš Řebíček  
ministr dopravy  
nábřeží Ludvíka Svobody 12  
110 15 Praha 1



Ministerstvo dopravy

Ing. Vojtěch Kocourek, Ph.D.  
náměstek ministra

Dovolený inspektor
Složeno: 30.07.2008
číslo: 5-598/08

V Praze 28. července 2008  
Č.j.: 41/2008-130-SPR/4

→ 1. R 01  
2. R 01 (2), 61  
c. o.  
L. Šigut  
30.07.2008

Vážený pane generální inspektore,

z pověření ministra dopravy Vás žádám, abych bezprostředně po uzavření šetření příčin a okolností vzniku nehody, ke které došlo dne 14. května 2008 v železniční stanici Moravany, byl o této skutečnosti informovan a byla mi předána zpráva o výsledcích tohoto šetření včetně návrhu bezpečnostních doporučení.

S pozdravem

Vážený pan  
Mgr. Roman Šigut  
Generální inspektor Drážní inspekce  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1

DRÁŽNÍ INSPEKCE

Ústřední inspektorát

Těšnov 5

110 00 Praha 1



- 3 -

Číslo jednací: 5-598/2008-DI

Datum: 3. 10. 2008

Odpověď na č. j.: 41/2008-130-SPR/4

Vyřizuje: Matoušková

Telefon: 236 043 436

Email: alena.matouskova@dicr.cz

Vážený pan  
Ing. Vojtěch Kocourek, PhD.  
Náměstek ministra  
Ministerstvo dopravy  
nábř. L. Svobody 12  
110 15 Praha 1



Věc: MU Moravany

Vážený pane náměstku,

v příloze Vám zasílám „Zprávu o výsledcích šetření příčin a okolností vzniku MU“ včetně bezpečnostního doporučení k MU v žst. Moravany ze dne 19. 5. 2008.

S pozdravem

Mgr. Roman Šigut  
generální inspektor Drážní inspekce

Ministerstvo dopravy

Ing. Vojtěch Kocourek, Ph.D.  
náměstek ministra

Drážní inspekce  
Dostal dne 26.08.2008  
dří: 5-660/08

V Praze 15. srpna 2008  
Č.j.: 41/2008-130-SPR/7

Han - han 24.8.08

→ M.R. Šigut  
- k pípr. odpor  
2. 61, v2, ČJ(2), 161, c.  
Signature  
03982

Vážený pane generální inspektore,

dne 23.7.2008 byl Ing. Miklendou, ředitelem Drážní inspekce, Územního inspektorátu Brno, organizován ověřovací pokus v železniční stanici Moravany, při kterém strojvedoucí lokomotivy ČD Cargo č. 163.013 prováděl pískování na oba kolejnicové pásy při pomalé rychlosti. Následkem pokusu došlo k přerušení vodivého spojení lokomotivy s kolejnicemi, přičemž lokomotiva byla zvednutým sběračem připojena k trolejovému vedení. Hnací vozidlo nebylo v okamžiku pokusu u kolejněno a na všech vodivých součástech lokomotivy oproti kolejnicím byl v tuto dobu potenciál až 3000 V, což mohlo způsobit smrtelný úraz zúčasněných osob při dotyku lokomotivy nebo již při pouhém přiblížení se k jejím kovovým částem. Teprve před zahájením měření přechodových odporů mezi kolejnicí a koly lokomotivy bylo strojvedoucímu nařízeno stáhnout sběrač.

Konstatuji, že Ing. Miklenda svým jednáním ohrozil bezpečnost provozování dráhy a drážní dopravy a porušil zásady ochrany před úrazem elektrickým proudem a před nebezpečným dotykovým napětím. Z uvedeného důvodu a v návaznosti na můj dopis č.j. 41/2008-130-SPR/2 ze dne 10. 6. 2008 Vás znovu důrazně žádám o protokolární projednání uvedeného chování Ing. Miklendy, a to včetně jeho pochybení při provádění šetření příčin a okolností vzniku závažné nehody ze dne 14.5.2008 v železniční stanici Moravany, a vyvození kárných popřípadě i personálních opatření.

O Vámi přijatých opatřeních mě obratem informujte.

S pozdravem

Vážený pan  
Mgr. Roman Šigut  
generální inspektor Drážní inspekce  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1

**DRÁŽNÍ INSPEKCE**

Ústřední inspektorát  
Těšnov 5  
110 00 Praha 1



**Číslo jednací:** 5-660/2008/DI

**Datum:** 29. 8. 2008

**Odpověď na č. j.:**

**Vyřizuje:** Ing. Hana Pechačová, DiS.

**Telefon:** 224 805 474

**Email:** hana.pechacova@dicr.cz

**Vážený pan**

**Ing. Vojtěch Kocourek, Ph. D.**  
**náměstek ministra**  
**Ministerstvo dopravy ČR**  
**nábr. Ludvíka Svobody 12**  
**110 15 Praha 1**

*Miroslava Jandusová*

Ministerstvo dopravy  
nábr. Ludvíka Svobody 12  
110 15 Praha 1

29. 8. 2008

Vážený pane náměstku,

dne 26. srpna 2008 jsem od Vás obdržel dopis, v němž konstatujete, že Ing. Michal Miklenda při ověřovacím pokusu v žst. Moravany dne 23. července 2008 svým jednáním ohrozil bezpečnost provozování dráhy a drážní dopravy a porušil zásady ochrany před úrazem elektrickým proudem a před nebezpečným dotykovým napětím, a v němž mě opakovaně vyzýváte k personálnímu zásahu vůči zaměstnanci zodpovědnému za provádění nezávislého šetření příčin a okolnosti vzniku závažné nehody.

Vaše sdělení považuji za naprostě závažné nejen ve vztahu k Ing. Michalu Miklendovi, ale i ve vztahu k dosavadnímu systému provozování dráhy a drážní dopravy v oblasti bezpečnosti. Při ověřovacím pokusu se totiž odehrávalo pouze to, co v minulosti bylo a patrně stále je každodenní standardní situaci ve stovkách možná tisících případů v celé sítí elektřifikovaných tratí v ČR, tj. pískování HDV v malé rychlosti se zdviženým sběračem. Skutečnost, že tato standardní každodenní situace představuje ohrožení bezpečnosti, nebyla dosud DI známá a ani při ověřovacím pokusu na to nebyla upozorněna odborně-způsobilými osobami provozovatele dráhy a drážní dopravy, které se ověřovacímu pokusu zúčastnily a které zodpovídaly za bezpečnost. DI do této chvíle neměla důkazy ani indicie o faktech, která ve svém dopise konstatujete (např. ztráta vodivého spojení – tzv. "ukolejnění" a přítomnost potenciálu až 3000V na vodivých částech vozidla).

Z Vašeho dopisu implicitě vyplývá, že vycházíte z informací osoby zúčastněné přímo na ověřovacím pokusu a že tato osoba považovala v době konání ověřovacího pokusu každodenní standardní situaci, tj. pískování HDV v malé rychlosti se zdviženým sběračem, za ohrožení bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy a porušování zásad ochrany před úrazem elektrickým proudem a před nebezpečným dotykovým napětím, aniž by na tyto skutečnosti či podezření kohokoliv z odpovědných osob upozornila.

Pokud tedy analýza, ze které vycházíte, nesměje dva odlišné fyzikální jevy, čímž by došlo k popření základních principů fyziky a elektrotechniky, pak se jedná o zásadní skutečnosti naznačující, že jak v minulosti, tak patrně i v současnosti je vážným způsobem ohrožena bezpečnost při provozování dráhy a drážní dopravy a je nutné z toho vyvodit důsledky. Proto Vás naléhavě žádám o poskytnutí analýzy, o kterou se opíráte ve svých tvrzeních a všech Vám do této chvíle známých skutečností, a to vzhledem k závažnosti, kterou Vaše tvrzení vůči bezpečnosti provozování dráhy mají, co nejkratší možnou cestou.

K dalšímu sděluji, že stejně jako v minulosti tak i nyní vítám jakýkoliv podnět a zpětnou vazbu k práci zaměstnanců Drážní inspekce a budu se jimi zabývat. Stejně jako v minulosti i nyní budu plnit svou základní povinnost a nedopustím jakýkoliv zásah do nezávislého vyšetřování (nepovolanými osobami). Důrazně a opakovaně se proto ohrazuji proti pokusům o zásahy do nezávislého a neukončeného vyšetřování závažné nehody ze dne 19. 5. 2008 v Moravanech, proti pokusům o vytváření nátlaku na odpovědné zaměstnance Drážní inspekce a žádostem o personální zásahy vůči těmto osobám, které navíc mohou svůj postup a statut nezávislého vyšetřovatele v oboru drážní dopravy odborně ohájit. Za tímto účelem Vás žádám o zaslání toho, jakých konkrétních pochybní se

Ing. Michal Miklenda při šetření příčin a okolností vzniku závažné nehody ze dne 19. 5. 2008 v žst. Moravany dopustil, tzn. kdy, jak, v čem pochybil, resp. v rozporu s jakou právní normou konal či naopak nekonal.

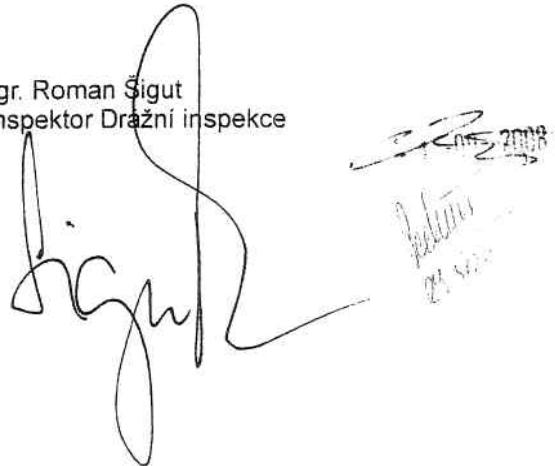
Zároveň předpokládám, že jste o Vašem zjištění, tj. že při pískování HDV v malé rychlosti se zdviženým sběračem dochází k ohrožování bezpečnosti, neprodleně informoval příslušné dopravce a Drážní úřad, jako národní bezpečnostní orgán ČR v odvětví drah, aby byla bezodkladně přijata opatření k ochraně cestujících, zaměstnanců provozovatelů a dalších osob s oprávněním vstupu na provozovanou dráhu elektrifikovaných tratí. Protože se ověřovacího pokusu kromě vyšetřovatelů Drážní inspekce a Policie ČR zúčastnily i odborně-způsobilé osoby provozovatele dráhy a drážní dopravy, které zajišťovaly bezpečnost při ověřovacím pokusu a které na Vámi popsané nebezpečí neupozornily vyšetřovatele DI ani vyšetřovatele PČR, předpokládám, že jste o takto závažném zjištění vyrozuměl i příslušné orgány činné v trestním řízení s podezřením na spáchání trestného činu útoku na veřejného činitele, útoku na státní orgán nebo obecné ohrožení, resp. šíření poplašné zprávy.

V souvislosti s kauzou Moravany a Vaším nařčením o úniku informací z Drážní inspekce při šetření závažné nehody v Moravanech jsem Vás dopisem, č. j. 5-465/2008/DI ze dne 17. 6. 2008, požádal, abyste konkrétně sdělil, jaké informace, od koho a kam z Drážní inspekce unikly. Žádnou odpověď jsem však do dnešního dne od Vás neobdržel.

Analýzu i potřebné informace očekávám s ohledem na mimořádnou závažnost Vámi naznačovaných skutečností v nejkratším možném termínu.

S pozdravem

Mgr. Roman Šigut  
generální inspektor Drážní inspekce

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Šigut", is positioned next to the typed name. To the right of the signature is a faint, stamped version of the same name.